

# HEBE HAVEN YACHT CLUB

## 白沙灣遊艇會

白沙灣遊艇會

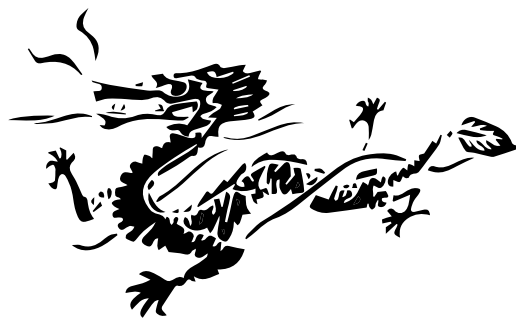
香港西貢白沙灣 西貢公路十咪半

The Hebe Haven Yacht Club Limited

10.5 Miles Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, Hong Kong

電話 T 2719 9682 · 傳真 F 2358 1017 · 電郵 E hhyc@hhyc.org.hk

WWW.HHYC.HK



### 浮橋泊位 / 浮泡泊位 / 岸上泊位租用申請表

### PONTOON BERTHING / MOORING / HARDSTAND APPLICATION

會員姓名 Member's Name : _____	會員編號 Account Number : _____
電話 Contact Tel : _____	傳真 / 電郵 Fax/E-mail : _____
船隻名稱 Name of Vessel : _____	牌照號碼 Registration No. : _____
船隻類別 Type of Craft : _____	全長 Overall Length : _____

於提出申請時, 本人明白及願意遵守會所規例 內所定之守則。本人明白此租用申請必須同時一併遞交下列之文件, 本人同時明白如無法遞交該等文件, 此租用申請將會被拒絕。

This application is made on the understanding that I will abide to the conditions laid down in the Club Bye-Laws. I understand that with this application I am required to submit the following documents. I also understand that failure to produce these documents will result in the application being refused.

- 1) 有效之船隻牌簿之正本。  
Original Boat License Book showing that the vessel is licensed up to date.
- 2) 有效之船隻保險證明書之正本。  
Original Certificate of Boat Insurance showing that the vessel is insured up to date.
- 3) 已簽署之浮橋泊位 / 浮泡 / 岸位租用合約。  
Pontoon Berthing / Mooring / Boat Storage Contract Signed.
- 4) 已簽署之授權書。  
Power of Attorney Signed.

簽署  
Member's Signature \_\_\_\_\_ 日期  
Date: \_\_/\_\_/20\_\_

#### 辦公室專用 FOR OFFICE USE

收到日期 Date Received: \_\_/\_\_/20\_\_

輪候編號, 如適用 Waiting List No., If applicable: \_\_\_\_\_

設施分配 Facility Allocated: \_\_\_\_\_ 分配日期 Date Allocated: \_\_/\_\_/20\_\_

收費編號 Charge Code: \_\_\_\_\_ 按金 Deposit: \_\_\_\_\_

退款 Refund: \_\_\_\_\_

備註 Remarks: \_\_\_\_\_